TOÀ ÁN NHÂN DÂN
TỈNH YÊN BÁI

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc

Bản án số: **49**/2019/HS-PT
Ngày 11-11-2019

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH YÊN BÁI

- ***Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:***

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Phạm Hồng Quân

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Đức Đoàn

Bà Nguyễn Thị Vân

- *Thư ký phiên toà:* Ông Nguyễn Văn Đông - Thẩm tra viên, Toà án nhân dân tỉnh Yên Bái.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Yên Bái tham gia phiên toà:* Bà Phạm Thị Loan - Kiểm sát viên.

Ngày 11 tháng 11 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Yên Bái, xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 53/2019/TLPT-HS ngày 07 tháng 10 năm 2019 đối với bị cáo Trần Văn H, do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 37/2019/HS-ST ngày 28 tháng 8 năm 2019 của Tòa án nhân dân huyện Y, tỉnh Yên Bái.

- *Bị cáo có kháng cáo:*

Trần Văn H (Tên gọi khác: Không); sinh ngày 19 tháng 3 năm 1978, tại xã B, huyện Y, tỉnh Yên Bái; nơi cư trú: Thôn A, xã B, huyện Y, tỉnh Yên Bái; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Văn N (Đã chết) và bà Vũ Thị Đ; bị cáo chưa có vợ con; tiền án, tiền sự: Không bị bắt tạm giữ ngày 01-6-2019, tạm giam từ ngày 04-6-2019. (Có mặt tại phiên tòa).

Ngoài ra còn có bị cáo Nguyễn Văn K (tên gọi khác: Không) không có kháng cáo và không bị kháng cáo, kháng nghị.

- *Người có quyền lợi liên quan đến vụ án:*

Anh Trần Văn I - Sinh năm 1974, nơi cư trú: Thôn A, xã B, huyện Y, tỉnh Yên Bái. Vắng mặt do Tòa án không triệu tập.

- *Người làm chứng:*

1. Hà Văn T; trú tại: Thôn Thọ M, xã G, huyện Y, tỉnh Yên Bái. Vắng mặt do Tòa án không triệu tập.

2. Nguyễn Văn C; trú tại: Thôn U, xã Đ, huyện Y, tỉnh Yên Bái. Vắng mặt do Tòa án không triệu tập.

- *Những người chứng kiến:* Ông Trịnh Huy P; trú tại: Tổ S, thị trấn L, huyện Y, tỉnh Yên Bái; ông Nguyễn Văn O; trú tại: Thôn A, xã B, huyện Y, tỉnh Yên Bái; bà Nguyễn Thị Z trú tại: Thôn A, xã B, huyện Y, tỉnh Yên Bái. Vắng mặt do Tòa án không triệu tập.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Vào hồi 18 giờ 15 phút ngày 30 tháng 5 năm 2019, tại khu vực Tổ S, thị trấn L, huyện Y, tỉnh Yên Bái. Tổ công tác thuộc Công an huyện Y đã phát hiện, bắt quả tang Nguyễn Văn K về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, thu giữ của K 06 gói giấy bạc, một mặt màu trắng, một mặt màu vàng, mở ra bên trong mỗi gói đều chứa chất bột nén màu trắng; 01 điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA màn hình đen trắng.

Tại cơ quan điều tra Nguyễn Văn K khai nhận do bản thân nghiện ma túy nên đã mua ma túy của Trần Văn H ở xã B về sử dụng, cụ thể như sau: Khoảng 16 giờ ngày 30 tháng 5 năm 2019, Nguyễn Văn K gọi điện cho Trần Văn H để hỏi mua ma túy, H đồng ý và hẹn K đi lên khu vực gần nhà H để giao dịch mua bán. Khoảng hơn 17 giờ cùng ngày, K đi xe ôm lên gặp H tại cổng nhà H, K đã đưa cho H 550.000 đồng, H lấy 03 gói ma túy từ trong chiếc lọ nhựa để trong túi quần đưa cho K. Sau khi mua được ma túy K đi xe ôm về khu vực trường phổ thông dân tộc nội trú huyện Y thuộc Tổ S, thị trấn L, huyện Y. Đến đây, K trả tiền cho người chạy xe ôm rồi đi bộ xuống ven đường lấy 03 gói ma túy ra, dùng móng tay chia nhỏ thành 06 gói để cất giấu, sử dụng cho bản thân thì bị phát hiện, bắt giữ.

Căn cứ lời khai của Nguyễn Văn K và kết quả xác minh, Cơ quan điều tra đã tiến hành khám xét khẩn cấp người, chỗ ở, địa điểm, phương tiện, đồ vật của Trần Văn H tại Thôn A, xã B, huyện Y. Quá trình khám xét H đã tự nguyện giao nộp: Tại túi quần bên trái đang mặc của H 01 gói giấy màu trắng, có nhiều chữ, số khác nhau, mở ra bên trong có 13 gói giấy bạc, một mặt màu trắng, một mặt màu vàng, mở ra bên trong mỗi gói đều chứa chất bột nén màu trắng. Tại nền nhà bếp gần cửa ra vào 01 cục chất bột nén màu trắng. Tại nền nhà bếp dưới gầm ghế gần bếp củi 01 lọ nhựa màu trắng, mở ra bên trong có 01 gói nilon màu trắng, bên trong có

chứa chất bột nén màu trắng. Tại túi quần sau bên phải đang mặc của H 7.210.000 đồng gồm nhiều tờ tiền có mệnh giá khác nhau loại tiền polyme có in chữ Ngân hàng Nhà nước Việt Nam. 01 lưỡi dao lam, loại dao cạo râu. Thu giữ tại giường ngủ của H 01 điện thoại di động mặt trước màu trắng, mặt sau màu vàng đồng có chữ "MI".

Quá trình điều tra Trần Văn H đã khai nhận, ngoài lần bán ma túy cho Nguyễn Văn K vào ngày 30-5-2019. H còn nhiều lần bán ma túy cho các đối tượng sau:

Bán cho Hà Văn T, sinh năm 1989; trú tại: Thôn Thọ M, xã G, huyện Y hai lần: Lần thứ nhất vào khoảng 09 giờ, ngày 28-5-2019; lần thứ hai vào khoảng 10 giờ, ngày 31-5-2019. Mỗi lần H đều bán cho Thêm 01 gói ma túy với giá 200.000 đồng, tại cổng nhà H.

Bán cho Nguyễn Văn C, sinh năm 1975; trú tại Thôn U, xã Đ, huyện Y một lần 01 gói với giá 200.000 đồng vào khoảng 16 giờ ngày 30-5-2019, tại nhà H.

Ngoài ra H còn khai nhận vào khoảng 18 giờ ngày 30-5-2019, bán cho Triệu Văn Ô, sinh năm 1964; trú tại Thôn R, xã B, huyện Y 01 gói ma túy với giá 200.000 đồng, tại nhà H. Do Ô không có mặt tại địa phương nên chưa đủ căn cứ xử lý hình sự.

Tại bản Kết luận giám định số: 111/GĐMT ngày 07-6-2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái kết luận.

1. Chất bột nén màu trắng thu giữ khi bắt quả tang Nguyễn Văn K có tổng khối lượng là: 0,2 gam.

- 0,08 gam trích từ 0,2 gam chất bột nén màu trắng gửi giám định là ma túy, loại Heroine.

Tại bản Kết luận giám định số: 119/GĐMT ngày 07-6-2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái kết luận.

1. Chất bột nén màu trắng thu giữ khi khám xét nơi ở của Trần Văn H trong gói giấy màu trắng đánh số 1 có tổng khối Lượng là: 1,88 gam.

- 0,19 gam trích từ 1,88 gam chất bột nén màu trắng gửi giám định là ma túy, loại Heroine.

2. Chất bột nén màu trắng thu giữ khi khám xét nơi ở của Trần Văn H trong gói giấy màu trắng đánh số 2 có khối lượng là: 0,23 gam.

- 0,06 gam trích từ 0,23 gam chất bột nén màu trắng gửi giám định là ma túy, loại Heroine.

3. Chất bột nén màu trắng thu giữ khi khám xét nơi ở của Trần Văn H trong gói nilon màu trắng có tổng khối lượng là: 16,2 gam.

- 0,3 gam trích từ 16,2 gam chất bột nén màu trắng gửi giám định là ma túy, loại Heroine.

Tại bản kết luận giám định số 134/KLGĐ ngày 11-6-2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái kết luận: Tổng số tiền 7.210.000 đồng gửi giám định là tiền là do Ngân hàng Nhà nước Việt Nam phát hành.

Về nguồn gốc Heroine Trần Văn H đã bán và thu giữ khi khám xét, H khai nhận: Vào khoảng 08 giờ ngày 28-5-2019 H đi xe ô tô khách từ Km 165 đến Km 198 đường cao tốc Nội Bài – Lào Cai thì xuống xe. Tại đây H đã mua ma túy của một người phụ nữ không quen biết với số tiền 8.000.000 đồng, sau đó mang về nhà dùng lưỡi dao lam chia nhỏ, cất giấu để sử dụng và bán kiếm lời.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số: 37/2019/HS-ST ngày 28-8-2019 của Tòa án nhân dân huyện Y, tỉnh Yên Bái đã quyết định:

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Trần Văn H phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy".

2. Về hình phạt: Căn cứ vào điểm b, i khoản 2 Điều 251; điểm r, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Trần Văn H 09 (chín) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giữ 01-6-2019.

Ngoài ra bản án sơ thẩm còn tuyên bố và xử phạt bị cáo Nguyễn Văn K 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giữ 30-5-2019 và quyết định về xử lý vật chứng, án phí hình sự sơ thẩm và tuyên quyền kháng cáo cho các bị cáo, người có quyền lợi liên quan đến vụ án theo quy định của pháp luật

Ngày 03-9-2019 bị cáo Trần Văn H có đơn kháng cáo với nội dung xin giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo Trần Văn H giữ nguyên nội dung kháng cáo, khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như đã khai tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Yên Bái tham gia phiên tòa phát biểu quan điểm của Viện kiểm sát về việc giải quyết vụ án và đề nghị Hội đồng xét xử: Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự. Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Trần Văn H. Sửa bản án hình sự sơ thẩm số:

37/2019/HS-ST ngày 28-8-2019 của Toà án nhân dân huyện Y, tỉnh Yên Bái theo hướng giảm hình phạt cho bị cáo, cụ thể: Căn cứ vào điểm b, i khoản 2 Điều 251; điểm r, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Trần Văn H từ 07 (bảy) năm 06 (sáu) tháng tù đến 08 (tám) năm tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy".

Ý kiến của bị cáo xin Hội đồng xét xử giảm cho bị cáo một phần hình phạt để sớm được trở về với gia đình và cộng đồng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên toà phúc thẩm, bị cáo Trần Văn H thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội. Lời khai và nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm, phù hợp với lời khai của những người làm chứng và các tài liệu, chứng cứ đã được thu thập trong hồ sơ vụ án. Nên có đủ cơ sở xác định: Bị cáo Trần Văn H do nghiện chất ma túy, với mục đích để có ma túy sử dụng cho bản thân và bán kiếm lời đã có hành vi mua ma túy về nhà dùng lưỡi dao lam chia nhỏ để sử dụng và bán cho nghững người khác. Chiều ngày 30-5-2019, Trần Văn H đã bán cho Nguyễn Văn K 03 gói với giá 550.000 đồng; Ngoài ra H còn bán cho Hà Văn T 02 lần mỗi lần 01 gói giá 200.000 đồng; bán cho Nguyễn Văn C 01 gói giá 200.000 đồng. Vào hồi 12 giờ 45 phút ngày 01-6-2019, khi khám xét, bắt giữ Trần Văn H còn tàng trữ 18,31 gam heroine mục đích để sử dụng và bán.

Bị cáo Trần Văn H là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được việc mua bán trái phép chấp ma túy là vi phạm pháp luật nhưng do mục đích vụ lợi và phục vụ cho việc sử dụng trái phép ma túy của bản thân nên vẫn cố ý thực hiện. Hành vi của bị cáo đã cấu thành tội "Mua bán trái phép chất ma túy" quy định tại Điều 251 của Bộ luật Hình sự, thuộc trường hợp "phạm tội 02 lần trở lên" và "Heroine có khối lượng từ 05 đến dưới 30 gam". Do đó việc Tòa án nhân dân huyện Y đã xét xử và tuyên bố bị cáo phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy" với hai tình tiết tăng nặng định khung theo quy định tại điểm b, i khoản 2 Điều 251 của Bộ luật Hình sự là đúng người, đúng tội.

[2] Xét khi quyết định hình phạt Toà án cấp sơ thẩm đã xem xét áp dụng cho bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ "Người phạm tội thành khẩn khai báo", "Người phạm tội tự thú" quy định tại điểm r, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự; bố, mẹ bị cáo là người có công với nước được tặng thưởng Huân chương kháng chiến hạng ba là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng quy định của pháp luật. Đồng thời nhận định

bị cáo là người không có tài sản và không có nghề nghiệp, thu nhập ổn định nên quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo là phù hợp.

[3] Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo, Hội đồng xét xử phúc thẩm thấy rằng:

Ngay khi Cơ quan điều tra Công an huyện Y tiến hành khám xét người, đồ vật, nơi ở của Trần Văn H theo lời khai của Nguyễn Văn K bị bắt quả tang trước đó. Bị cáo đã tự nguyện giao nộp toàn bộ số vật chứng là Heroine đang cất giữ và đồ vật có liên quan. Quá trình điều tra, ngoài việc khai nhận về hành vi bán ma túy cho Nguyễn Văn K, bị cáo còn tự thú về những lần bán ma túy trước đó cho Hà Văn T, Nguyễn Văn C và đã được cơ quan xác minh làm rõ. Việc thành khẩn khai báo và tự thú về hành vi phạm tội trước đó của bị cáo cho thấy bị cáo đã thể hiện sự ăn năn hối cải đối với việc làm trái pháp luật của mình và tích cực hợp tác với cơ quan điều tra trong quá trình giải quyết vụ án. Chính sách pháp luật hình sự của nhà nước ta luôn khuyến khích hành động tự thú của người phạm tội và trong nguyên tắc xử lý được Bộ luật Hình sự quy định là "Khoan hồng đối với người tự thú,... thành khẩn khai báo, ... tích cực hợp tác với cơ quan có trách nhiệm trong việc phát hiện tội phạm hoặc trong quá trình giải quyết vụ án, ăn năn hối cải...".

Xét thấy bị cáo Trần Văn H phạm tội thuộc trường hợp có nhiều tình tiết giảm nhẹ, trong đó có tình tiết tự thú về những lần phạm tội trước đó dẫn đến bị cáo phải chịu tình tiết tăng nặng định khung "phạm tội 02 lần trở lên". Bị cáo là người không có tiền án, tiền sự; cả bố và mẹ đẻ bị cáo đều là người có công, đã được tặng thưởng Huân chương kháng chiến hạng ba, sau khi xét xử sơ thẩm bị cáo đã tự giác thực hiện việc nộp tiền án phí hình sự sơ thẩm và số tiền bị truy thu, càng thấy rõ ý thức ăn năn hối cải của bị cáo. Do đó Hội đồng xét xử thấy cần chấp nhận kháng cáo của bị cáo, sửa bản án sơ thẩm theo hướng giảm hình phạt cho bị cáo như đề nghị của Kiểm sát viên tại phiên tòa phúc thẩm.

[4] Về án phí hình sự phúc thẩm: Kháng cáo của bị cáo Trần Văn H được chấp nhận nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[5] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị nên Hội đồng xét xử không xem xét và có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự. Chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Trần Văn H.

Sửa bản án hình sự sơ thẩm số: 37/2019/HS-ST ngày 28-8-2019 của Toà án nhân dân huyện Y, tỉnh Yên Bái như sau:

* Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Trần Văn H phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy".

* Về hình phạt: Căn cứ vào điểm b, i khoản 2 Điều 251; điểm r, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Trần Văn H 07 (bảy) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giữ 01-6-2019.

2. Về án phí hình sự phúc thẩm:

Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm h khoản 2 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Uỷ ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn giảm thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo Trần Văn H không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:
- TANDTC (Vụ GĐKT I);
- Tòa án nhân dân cấp cao;
- VKSND tỉnh Yên Bái;
- Sở Tư pháp tỉnh Yên Bái;
- TAND huyện Y;
- VKSND huyện Y;
- Chi cục THADS huyện Y;
- Bị cáo;
- Trại tạm giam;
- Lưu: HS, Tập án, HCTP./.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Dã Ký

Phạm Hồng Quân